

●本報特別啟事

一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十三年
 二、宗旨 今後宗旨注重實業教育
 三、總經理 陳仁盛
 四、總編輯 周君南
 五、發行所 星加坡哥里門街力十一號
 六、電話風 一千一百六十四號
 民國十一年五月二十三日

號一十門零千二萬一第

叻報

司公限有
Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

第一十門力得實勞哥在館本
 PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAN, S. A. & S. S.
 號四十六百一千一風華叻

●本報價目列左

一、每份一仙
 二、每月二元
 三、三個月五元
 四、六個月十元
 五、十二個月十八元

外埠郵費另計并無給本埠
 外埠如有投函定閱者
 當聲明地址門牌為要否則
 不派寄

●告白例

一、全年告白費分期
 二、先領半途止費照價
 三、收足先此聲明以免後
 四、論如登短期告白費請
 五、先惠此佈

本館啟

機物稱之氏打魯沙



簡單耐用準確無
 誤以白銀鐵盤
 註明磅數及斤數
 內存有十四磅二
 十八磅及五十磅
 機

沙堡登轄理代一

司公限有子父露

號一月八年一十國民

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.
 Incorporated in Straits Settlements
 SINGAPORE.

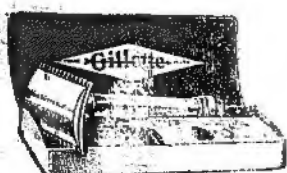
油鞋靴革勒



此油鞋油能清
 刷光及保護
 靴鞋全無破損
 雖入各處鞋及
 履鞋之最上用
 品



巴那利剃刀價值二元
 居列剃刀自未賣過八元
 於下之價目



一千九百廿二年七月八號
 Gillette Safety Razor Co. Boston U.S.A.
 H. C. Edwards, Muller & Phipps, Malacca, Singapore.

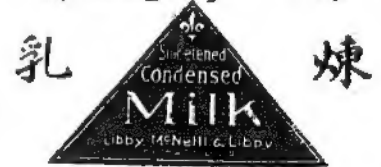
招徠廣告
 ▲用此世界上最上等之美國平安剃刀
 易以使用 先將刀片取出然後將刀片上便可剃面
 安樂自如 此刀極易剃毛剃後面部清淨涼爽
 平安無礙 此刀剃面毛脚無刺傷面部之虞
 價格低廉 價值無幾一刀片可用多次
 新式改良平安剃刀每套價目由十一元起碼
 美國波士頓居列平安剃刀公司謹啟



牌頭牛飛



商標 Libby's 登錄



本公司始創於西曆一千八百六十八年迄今五
 十餘載精製飛牛頭牌牛乳以及各種食物
 凡牛乳出產最多之本公司均設有機器以備
 精煉製其質之優美滋養之豐富海內外交
 口稱譽也今將用法開明於下
 一、開罐時須在罐上之字樣以利器將罐蓋
 其亦可配茶及咖啡
 二、此乳無男女老幼均可服食即在病中之人亦
 宜服之其其化食易且可補助精力焉
 三、此乳由公利洋行一家運銷市上各店均有
 出售 賜顧者認明牌號為荷
 一千九百廿二年一月九號
 美國芝加哥里美爾麥加德啟

Wholesale Distributors
 The Ho & Co.
 Guan Moh & Co.
 Fong Nam Sang
 Lee Kheng Hong
 Council Bros Company Inc. in U.S.A.
 Agents.

此飛牛牌牛乳故
 其身體十分強健
 母者新出注意購用勿誤其
 價較他牌為貴須知其功益
 甚多也

對於該計劃
反應甚烈
現擬圖已延至五
二五

廣州通信

歐宿候令。雖不知如何。天亮仍不見有長官出。命令。而各指揮司令。且已搬走一空。井門口之警衛。亦一并撤去。于是各軍官佐等。又即紛紛覓船退走。計廿八號上午以前。橋地駐軍。祇有陳德爵兩團。其餘各軍及各司令部。已奔避一空矣。至當時前敵第二防線駐軍八和赤水之軍。其情形未知如何。但聞伊亦同時退步。廿八號午前。劉雲所部桂軍。已有大隊退回夜壩。而原駐該壩之粵軍。因見劉部原駐該壩。突爾退回。知必有變異。遂又退出。而駐紮夜壩後方之何延嗣團。亦即隨之而退。聞當時有某部軍駐紮夜壩對河之長洲坵上。與戎墟隔河相望。是日各軍隊照常開巡。致正演。見劉部桂軍至。初尚以爲友軍。繼見其開

本日自由西報載十一日檳城特別通訊云。坡督李里馬爵士將於本星期五日。今日離檳榔嶼山。是日下午。蒞僑民歡迎會。下星期一。將即前往亞路士打與玻璃市二地。由玻璃市乘海美號往凌家衛。由凌家衛往丁丁與巴生港口。然後乘車至吉隆坡云。又坡督夫人。則將於本星期六日至女子訓練團參觀。贈以銀杯。以誌紀念。亦即與坡督前往各地云。

去年本坡郵政當局。往外郵件。較前年增加之數甚大。爲自一九一四年來之最大。雖不能超過歐戰前一年之額。然實可與之相等。如至中國之郵件。前年不過六百袋。今年則爲八百袋。每袋約重五十磅。皆函信件與郵片。每袋內之件數。約自二千五百件以至三千件。其他新聞郵袋內之件數。則不及前件云。

探險隊司令巴列特勳爵氏云可望於下月五日抵
云。

（貧民來稿）本坡政府自聲明取消限制屋租條例後，一發聲主，即乘此機會，派出地知字於住戶，聲增收屋租。所增之數，由銀十巴仙，以差加倍不。若弗如願以償，即對同租屋，住戶因此被逐去別處，倘使別一屋主，久為同等之待遇，則住戶亦月之間，左遷右徙，無安居之時。貧者小民何能堪此紛擾與進居之費。倘長此以往，吾恐或免有不測之變。深望政府恢復限制屋租條例，以免吾小民於水深火熱之中。是不獨顧全人道，亦所以維持治安也。望政府其注意焉。

美國富商五百人。此次特買一二萬一千噸之煤油船。週遊全球。該輪現已準於本月三十號抵叻。遊客等且已由該船公司與本埠。萊佛酒店商可預。以為招待之所。自該遊客等登岸後。將分爲二。前付衆供遊玩。并將遍遊本埠各名勝。刻下知。僑商。與戲弄法者及相。多已向該酒店租定。以便於該遊客等抵埠時。大事招徠云。

本坡南華女校遷往玉馬路一節。已誌前報。茲接校校友會。因感謝校前後熱心董事栽培之力。

本坡文學校開學期

本月十二日早接西貢會館來電報告行情。本地標準更花膠之價格。買主方面爲五角四占。賣主方面爲五角四占半。二月三月之期貨。買主方面爲角五占。賣主方面爲五角五占又四分之一。四月五月之期貨。買主方面爲五角七占。賣主方面爲五角七占又四分之一。七月九月之期貨。買主方面爲角九占。賣主方面爲五角九占又四分之一。本坡華白乳綢之價格。買主方面爲五角三占半。賣主方面爲五角四占。市況穩定云。

歐洲郵件。係於今早六時。由伊爾嘉船運到檳城。中日兩國郵件。亦可望於今日抵埠云。

昨日臬署提訊前在新高街捉獲之賊。計共有粵人十二名。卒查明被告等均屬有罪。當由臬憲將被每人判禁苦監十年。出監後。須起解出境。臬憲判結後。以此次各偵探警察。均甚勇敢從公。故在署中稱道不置。

粵人廖某。因於去月五號園劫橫石舊街五十二號客。到被竊之守門印人。將之追緝拿獲一則。詳誌報端。當時被告已由法庭訊明有罪。詳臬核辦。此案現已于昨日在臬署提訊。且已由陪審員等決有罪。以判臬憲遂將被告判禁苦監七年云。

先施燕梳公司。因保險事務之轉轄。被廣恒源升
提控。要求賠償。由被告公司保險期內。被火焚

●要賠償

有印人名素嘉打沙南者。專以牛車出賃謀生。近於日前在高等法庭控告星洲園口供給及代理公司。謂該公司曾與之訂約供給牛車。以為運貨之用。後又半途失約。因特要求牛車稅銀五百六十一元。及增交八百四十四元。以為損失之賠償云。

壬戌春間游歷遼京參觀天
華醫院

甲部 參觀之初得
(一)規模之宏敞 天華醫院。面據大堤。旁枕小港。觀樓屹立。氣象壯麗。而偏。廠。藥。生。驗。各。室。相對分峙。建築得宜。上蓋高敞。以爲各辦職員之住宿。其週圍大樹數株。陰濃蒼翠。葉影婆娑。適宜病室。每當旭日炎赫。如火如荼之際。清風徐徐。空氣新鮮。吹入病室。實救病人心脾。足令病者心曠神怡。幽然自得。其裨益於病人身也甚大。至於廚房廁所之潔淨。藥室藥爐之備整。與夫診病室。沐浴房。讀報廳。儲糧處。種種設備。完善無缺。且規模之宏大。實爲香江之中罕見。新加坡之同濟醫院。面上之也。

(二)地方之潔淨 潔淨地方。爲吾人居處之必需。而醫院對於潔淨一層。尤爲切要。蓋病院爲病人病之區。穢氣薰蒸之所。若干地方之洗滌不加注意。則微菌易生。傳染。感。其危險有不堪言狀者。天壽醫院時注意於此。可謂得療治病人之精神。鄙人參觀該院時。見其左偏有小池一井。縱橫方深十餘尺。綠水晶壁。清潔可愛。亟問領君曰。此池之水。係病人飲食之料乎。抑別有所作用。領君曰。此水專貯以爲洗滌院內一切地方之用。而非以供病人之飲料也。余每日除督飭工人掃除內搬插外。每星期日必督令工人汲此水洗滌院內處。而于福祿壽。各病室。尤令倍加潔處。稱令各病人衣服臥床帳。以及一切食用器皿。必清潔無穢。而于病人身體。尤令細加沐浴。則無穢摩。穢氣自潛遁于無形矣。余觀小病室。地無有。確信醫醫院對於其地方力加清潔。大合生之道。至于院內小溝之涇水。經特管。由一邊小港流出。則較之滯時迷信星學水出中央。正門出口。灌浴四出者。尤爲得衛生之旨也。

(未完)

"KILLGERM" DISINFECTING FLUID.

SOLE AGENTS-
THE UNION TRADING COMPANY.
ROBINSON ROAD SINGAPORE.

此牌穢臭水對於痘
症霍亂症傳染大熱
症等有剷除病原之
功效其藥質無銷蝕
之性並無傷身及染
色之虞適於家庭之
用用時須以冷水
和混其色即變潔白
不復黑色各大藥房
均有發售者須認
明標記庶不致悞
英一千九百二十三
年一月四號

總代理處美隆洋行

酒忌士威氏倫奇
GILLON'S V.O.P.
WHISKY.



Obtainable from all Dealers
售出有均商酒各
Sole Agents
理代一唯
JOHN LITTLE & Co., Ltd.
(Incorporated in England.)
册注倫英在
Singapore and Kuala Lumpur.
坡隆吉及洲星

ONCE TRIED
永久購用

一經試嘗

英一千九百廿二年十二月二號

泰水火保險有限公司

啟者本公司實備雄厚資本經照三洲府定例備存本坡
政府保證金一十萬元專做各種保險生意 舉凡岸
上屋宇貨物財產來往船隻出入口
貨與夫摩打車等 均可受保所有章程務
善倘有惠顧者請逕臨面議快如雲 倘遠處
漆木街門牌二百一十五號本公司接洽無任歡迎
此佈

電話七十八號
司理李亮琪謹啟

THE WORLD BISCUIT FACTORY, LIMITED.
Incorporated in Singapore. 乾餅廠實

環球餅乾有限公司之出世意即有價目平廉
之餅干出售也此是以如諸君盡力快助此少年
公司者則可時常可得平廉之餅干矣且下本
公司餅干價目甚相宜而本公司更日求
其精益求精以期無負 諸君光顧之盛意
諸君對於本公司之出品如有不合意處而願
改其者請向兩指示則竭誠服務矣
散裝每百斤價銀

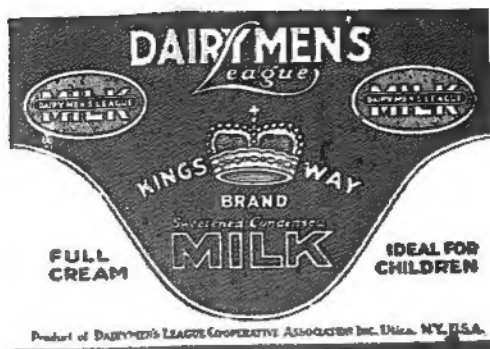
牛奶餅	特別廿四元	平常十八元
雞蛋餅	特別廿三元	平常十七元
瑪里餅	特別廿三元	平常十七元
必美餅	特別廿三元	平常十六元
荷士餅	特別廿六元	平常十六元
大佳餅	特別廿八元	平常二十元
幼丹餅	特別廿八元	平常二十元
花丹餅	特別廿一元	平常十四元
嘉敏餅	特別廿一元	平常十四元
蘇打餅	特別廿一元	平常十四元
威士文餅	特別廿一元	平常十四元
糖名	散裝每百斤價銀	平常十五元
總荷永洋餅	四十元	
中粒色糖	一十四元	
小粒色糖	一十四元	

民國十一年十月五日

KINGSWAY

BRAND

THE CHEAPEST AND
BEST MILK
IN THE MARKET



美物廉價上市在乳牛好靚頂

SWEETENED - CONDENSED

MILK

招徠廣告

京士威標甜味凝牛奶為市上所有罐頭最

牛乳中之最平最良者也所用牛乳是由最

壯健之羣牛以最潔淨之方法取出即管理

此牛羣之牧人其數之達九千五百人矣抑

乳是特別製造以供給小兒之用為代乳之

第一佳品凡小兒之飲食此乳者無不體健

身肥令人愛惜如將之調入名茶咖啡及朱

古力中同飲則覺芳芳撲鼻也售價相宜各

大飲食商店均可購辦

菲列及東方商務聯合有限公司謹白

民國十二年一月十號

African & Eastern Trade Corporation, Limited.
(INCORPORATED IN ENGLAND.)
SINGAPORE.

SOLE AGENTS: S.S., F.M.S., JAVA, SUMATRA & SIAM.

內閣與政局

內閣最要之點。在權與財。權不完全。財不活動。則無論何人爲內閣。皆具形式而已。無所謂主義也。即有主義。亦屬空談。決不能實行也。以無主義之內閣。即經百變。亦仍屬形式而已。烏能影響於政局。而使之有所變動哉。是故以我言之。不但今日所謂內閣人員者。無變動政局之力量。即使集南北國人。合組所謂人才之內閣。其結果猶如今日。安能遽收政局滑平之望哉。

◆中國之部

北苑觀操記

上月十二日北京通訊云。馮玉祥之事。久爲全國所矚目。今日黎黃氏檢閱馮軍。自上午十時至下午四時半止。除縱觀各兵操外。兼參觀馮氏所辦之工廠及女學。記者以時。以私人資格往南苑。甫至。黎氏之汽車。亦徐徐而來。有軍門不得馳騁之意。下車略進茶點。馮乘馬。臨。恭從之。騎三十餘。繞廣場一周。時衆兵已就列。黎馬過其前。皆致敬。黎亦還答。羅遠漸不見。黎氏之馬色青。口色馬皮紅。最少凡毛白皮黑者皆曰青色。獨可辨。

行進而戰。要之。其機。皆在。於。自。所。十分。鐘。後。一。種。兵。成。而。過。以。四。十。一。至。四。十。四。團。步。兵。爲。最。整。其。餘。亦。不。弱。若。從。嚴。格。論。之。黎。氏。馬。行。速。力。不。難。計。算。操。場。一。周。之。長。不。難。估。測。若。黎。氏。甫。反。各。種。兵。隊。之。前。已。至。黎。由。左。至。右。行。測。軍。以。之。故。須。計。算。行。程。不。然。遲。後。而。已。一。則。較。爲。緊。湊。可。觀。馮。僅。遲。十。分。鐘。亦。大。不。易。若。指。揮。二。萬。餘。人。之。大。軍。指。到。場。者。而。言。非。易。事。也。若。從。其。精。神。一。之。其。第。一。優。點。實。計。說。機。全。軍。自。馮。氏。起。皆。衣。布。衣。其。官。長。自。視。若。士。前。奉。之。戰。奉。軍。官。長。皆。長。以。上。皆。不。能。上。陣。連。長。能。上。陣。者。不。能。得。半。數。蓋。平。日。養。成。處。優。自。清。是。銳。氣。馮。軍。反。之。故。屢。戰。而。師。不。乏。今。馮。部。某。軍。官。爲。余。言。吾。軍。每。次。戰。勝。後。絕。不。休。息。而。比。平。日。言。之。蓋。防。其。勝。敵。而。驕。此。語。深。得。治。軍。之。道。馮。軍。步。隊。最。精。每。營。配。機。關。槍。四。挺。輕。機。關。槍。十。二。挺。器。

積亦不可謂不利。馬隊較重。馬穩固則小。且青白色者爲多。非戰時所宜。砲隊亦以馬匹不真。顏色減色。今日騎兵舉行列式時。有一人墜馬。馬鞍鞍轡不失。馬反滑之而墜。該隊能不亂列。砲兵繼至。亦直行不稍止。而衛生亦則大忙。卒追及遇馬救其人。此可見馮氏軍令之嚴。馮之爲人。木訥而嚴。可氣肅而顧。難則奉命無違。屬則果於殺敵。而自身不免受死傷。非善之善者也。姑聽吾語於此。俟將來證之。尤有一義。可以附記者。今日師旅於操演警收陣時。間一目兵曰。（假定我軍爲攻軍。此時已受敵人甚大損傷。並如何處治。兵曰。前進）黃陂曰。（前進困難如何如）兵曰。我困難敵亦困難。黃陂曰。（意甚是。但尙宜通則困難愈加則如何。）兵曰。最後五分鐘。（黃陂大贊之曰。最後五分鐘。官勝敵所難。當時聞者皆異曰。兵能爲此曹

日。吾但知長官命令。不知其他。此實佳。曰。兵今所
答最後五分鐘一語。語氣實未完。等問之辭。遂
引以爲答。治軍與教士徒異。必欲其多記格言。兼
成自是之習慣。必流於趙括之知兵。余今日於衆人
爲異時。微徵馮氏。馮氏無得色。余心竊喜馮氏
不以此爲太高。不然。馮軍雖屢勝終必變也。午後
兩時許。於布幕中晚餐。馮之副官。以馮氏軍書贈
來賓曰。天下混亂。旅實記。曰。不怕死。曰。軍人新教
育。曰。軍人寶鑑。曰。勞工教訓。曰。精。露。露。露。露。
六種。記者發問人。曰。馮氏以傳教法治軍。余疑其
未信。馮西軍官。莫不信然。未聞軍官稱多教義。
今觀馮氏之書。涉及宗教。處甚少。實有所探。其
教中精義。人不宜爲現矩者也。一。言不可信如此。
馮氏所辦之工。則文學。皆具有精神。前此有某
紀馮軍在陝狀況。頗能詳此二者。茲從恩賜。

年關前之財政險象

明年費中。第一當局雖非其主計之一人。而年國在即。亦不能推之不理。故亦稍稍籌備中。約擬十二月公債。可撥二百萬。十一月暨餘。勉強湊白萬。再請安格爾。移調餘白萬兩。各小銀行方面湊借白萬一數。但十二月公債。亦不知預支若干之事。鹽餘固未放。放亦多不出來。商成關餘一節。安格爾則實不客氣。未能依允。大約再迫切兩三天。又不敢聽小銀行重利盤剝。只好忍痛補借若干。以敷衍過去也。

資本家方面。對於我國到期各債。索之甚急。尙有未到期者。而我利息未付。亦催息甚迫。滙業銀行之棉內常次郎。現正在經手各賬。結算清楚。並向我算一次總賬。以棉內所經手者而言。以七年八月二日。所訂之三千萬森林借款。及七年四月三十日。所訂之二千萬有線電信借款爲鉅。即此兩筆欠息。已達百餘萬之數。我實無法以應付之也。

前廣借款。交民衆消息。宣統三年中國向外國各銀行及美國資本家。訂立粵漢川鐵路借款。數目。英金六百萬鎊。以兩湖釐金及兩湖川淮鹽局等爲抵押品。合同內第九條。規定本利按期交付。除屢次延宕。即將指定抵押品交海關管理之語。政府對於該借款本利。非不如期清還。外銀團前向政府提出質問。經再安商結果。改爲每月六厘。餘下扣二十萬。分半年扣盡。近外銀團。以每月還餘。仍不能如期交付。毫無信用。特向政府提出抗議。倘政府無確實辦法。銀團方面。或將照原定合同第九條之規定。實行云云。

七年短期基金。據財政界消息。謂七年短期公債本息基金。向由退回俄國賠款及放回關餘兩項下撥付。現此種短期公債還本之最後一次。將於本月三十一日開始償付。此後該項基金。擬則撥充爲十一年公債之擔保。或用以再發一種公債。財政當局。現在正籌議尙未定奪云。

洛吳統一計畫之西訓

大陸報略謂。信云。此間軍當局。現已擬定辦法。以武力對付閩浙。爲統一之第一步謀畫。並聞此項計畫範圍。現較前定。汴鄂湘計畫爲闊大。第一步遂聯同陳炯明助生壓基入閩。使孫傳芳獨克瑤。同時進兵。爲一發機。孫最上曾來洛陽。已與吳佩孚商定用兵。路。孫軍隊。有一部分已移至江皖贛交界之處。周自齊亦不。縱開往福建邊境。張克瑤之部。繼入江西。各師均以福建爲總目的地。如軍事能早平定。特將陳炯明在閩省之實力。用於浙省。聞所謂定。皆省自易脫去曹錕之勢力。易嘗非常難事。彼時將以孫傳芳任長江巡閱使。吳佩孚將由洛陽移駐京。以便控制西南諸省。屈鳳曉等。此時計畫如能成就。全國各省。將全屈服於直隸系之下。而吳佩孚之勢力。亦當然超過曹錕云。

◆外溢之部

●世界人口過剩問題（再續）

人類滋生終將充塞地球之上
▲節制生育與和平合質齒必要
至限制人類生育。其道正多。第一即所謂絕育法是

外之部

●世界人口過剩問題 (再續)

▲人類滋生終將充塞地球之上

▲節制生育與和平合實處必緊

個人類生育。其直正多。第一卽所謂絕育法是

而於兩性生活上仍絕無關係。對於女子亦可用此法。唯醫士手術上較難耳。故論及此項解決法甚爲困難。但智者決定何種人。由社會上全體公認之。不遲有後。醫者即可在其人身上施一手術。唯斯事亦有二難。一難能分析人腦之良否。二難將依何標準以決定之乎。在此項病有法流行。此種手術之施。祇限於罪犯與患癲狂病及有心疾者。此人類影響於社會者甚大。其應絕育。固無可訾議。所難者。人有細微原形質缺點。而容止動作與異常人者。有之身心上並無缺點。而所生子女則爲罪犯癲狂或有心疾者。如是而欲廣施絕育手段。以收善果。實爲不易。

(未完)

○廣告

敬啟者 茲因文體譯廿五俱滿期五
致失候齊主
敬迎歡甚持此聲明
(一) 文體號啟
民國十二年一月十二號

●新德昌債權人注意
逕啟者茲定於本月十七號下午二正在恩詩街一百九
十號門牌張仲賢先生之寫字樓開一與芝德一白馬士
二號新德昌之債權人會議屆時務請各債權人屆時
到會是為至禱
民國十二年一月十二日
張仲賢謹啟

俱樂部演劇籌賑會函錄出

如左
金星俱樂部演劇籌賑會諸善士大鑒敬啟者昨晨十二月
十三日台城并銀二千元謝謝另由豐華輪運來交被劇會
一千玖百捌拾貳元已憑單赴輪起程清楚運至安
區分給際此嚴冬寒風砭骨無告大鑒得此厚惠定感
不淺陳容日登報鳴謝外先此奉復并頌善安
民國十二年一月十一號 汕頭存心善堂游劍池啟

新嘉坡製造鱷魚牌火柴
火力純良 不怕風雨 春減實
火熄灰烏 不致火災 甚合衛生
諸君光顧 多少歡迎
電碼 2063

民國十一年九月十一日

本班馬戲訂於今晚九點十五分鐘在牛車水捕魚草埔開演班內獸畜甚多并有男女名伶多人

演各種花戲爲坡上人士所未觀者拜六晚有力士在
比較其力是日下午五點半演日戲童子半價欲新眼
者幸勿失此機會也

▲玆將入場券價開列

三元 二元五角 二元 一元 五角

民國十一年十二月十六日亞爾摩卓夫烏主八點

冊 註

廣祥生	八兩庄一百四十包每箱	沽銀三十元
廣	八兩庄每箱一百四十包	沽銀六十四元
恒	二兩庄每箱五百六十包	沽銀三十七元
紅	二兩庄每箱五百六十包	沽銀六十六元
恒	八兩庄每箱一百四十包	沽銀三十五元
恒	八兩庄每箱一百四十包	沽銀三十二元

在石叻沽每箱加銀十二元

壬戌年十一月初一日 本號電話壹九五四

總發行所 廣祥生公司 寓廣恒號內啓

丸華清色紅士廉華

PINKETTES

LAXATIVE PILLS

廣恒紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製宜故能辟瘴除痰有益衛生月香家殊向荷僑胞踴躍爲市之冠而亦國貨之特出者也如蒙顧格外歡迎

花石叻沽每箱加銀十二元	(廣)	八兩庄 <small>每箱</small> 一百四
	(恒)	十包沽銀六・四元
	(紅)	二兩庄 <small>每箱</small> 五・六
	(通)	十包沽銀六・六元

DRINK FRASER & NEAVES
ONLY

民國十一年九月十三號

會給優等獎狀 俱樂部最歡迎之飲料
AWARDED SILVER MEDAL
(HIGHEST AWARD)
MALAYA BORNEO EXHIBITION



注意！欲飲士威士忌酒者注意！

（白馬）標威士忌酒是為全球中之最著名者

吾乎！當爾下次買威士忌酒時務須購買此

白馬標

民國拾一年十二月廿一日

唯一代理牙直利有限公司

GUTHRIE & Co, LTD.
Sole Agents.

■ 總商會討論籌繳預餉情形

再呈交

爲抽簽場。其應預先函請各機

木製。一面磨亞拉伯字。馬

大。未。之。元。將。號。稱。其。子。一。子。

大正第六二號 第八次 第八號

都泗隆園音前月有匪首吳某音密

■總部收呈處勒索掛號費

香順各沙賊匪之猖獗

連日在各沙之同業被劫者。亦有

斯呼頭已完 正在開演二場。二

乾乾之店門掩蔽。炸時始知斯時。

100



福州通信

席珍。張敬棠。林昇平。葉祖熙。陳乃元。董子真。楊廷輝。曾林榮光等十一人。爲起草員。該提議案。略謂民國十年九亂。統一無期。國人悲恐憂之。於是南北各省。乃羣起而自衛者。國會於地方。偏庇。且明國之矣。世知潮流所趨。全國已成一致。惟是制憲之權。誰應公之省民。而組織法之制定。不能不由省選任其事。蓋在新選未竣以前。本會。人人。即有一日。以。陝湘兩省。具有先例。況以國省現時情形。省選一事。更爲刻不容緩之舉。自應照各省成例。先定省選組織法。俾之進行。早進行。異日選舉。告成。治方有刷新之望。組織方法。如何。起草。公。水。一。陳瑞明。計二萬餘人。蔡。已到。各。員到。會。坐。必。城。台。初。且。起。會。不。之。民。何。以。地。軍。不。目。下。情。勢。數。向。國。對。一。民。不。無。云。

△知事。日前。理知。光。長。署。云。吳。印。知。事。公。任。事。惟。以。資。守。待。飲。用。伏。再。任。留。維持。委。幹。員。來。手。籍。維。切。云。

尤溪通訊
於。月。仍。幸。尤。色。尤。溪。自治。軍。司。台。盛。興。邦。令。北。軍。出。機。一。妙。處。部。入。城。之。知。一。席。其。昌。行。維持。該。縣。知。事。近。有。兩。呈。到。省。盧。入。城。將。監。行。釋放。縣。署。被。搶。卷。案。散。失。此。後。辦。案。無。所。根。據。子。備。云。

南平通信
△土匪騷擾。前。上。游。所。有。十。均。晚。編。入。自。自。軍。前。團。於。上。游。公。時。南。平。方。面。又。有。匪。生。南。平。縣。知。事。報。告。長。署。亦。謂。尤。色。張。紹。望。自。利。司。令。率。匪。制。縣。騷。擾。各。商。並。於。各。處。大。張。僞。示。以。煽。惑。人。心。若。不。亟。行。剿。滅。勢。必。貽。患。漸。深。理。合。抄。同。僞。示。呈。請。察。核。辦。理。云。

連江通訊
△請派民選知事。連江知事葉鴻海戰時逃亡之後。經第三軍李軍長。咨請省長任黃允集繼任縣知事。省長正在核辦間。又據連江廣會等具呈到署。謂以公舉之張壽和爲知事。究竟此席將歸屬。尙察探明續報。

△土匪

南平方面。又有匪患。生。南平縣知事報告省長署。亦謂尤邑張紹望自稱司令。率匪割據臨懷各鄉。並於各處大張僞示。以煽惑人心。若不亟行剿滅。勢必貽患鄰閭。理合抄同僞示。呈請察核辦理云云。

連江通信

△請委民選知事 連江知事葉秉燭藥戰逃亡之後。經第三軍李取長。咨請省長任黃允儒繼任縣知事。省長正在核辦間。又據連江農會等具呈到署。謂以公舉之張善和爲知事。究竟此席將歸屬。尙察探明續紀。

城
十
四

車出見賊械一節。茲聞盧部入城之。知下一席。疏其昌暫行維持。該縣太事。近有兩至省。盧入城。將監已全行釋放。縣署被搶。卷案散失。以後辦案無所根據。請予備。

△ 附 錄 - 1 -

看云、
任確、
飲用伏
米、酒雜一切云云。
吳松桃印證悉知該承充各官智
日故事惟印信所以資信守、急待
內局係醫維持、委派幹

愈全獲始丸補色紅士廉韋

非尋常藥品所能醫治往在治原不或陷於危亡之勢症若屬中西名
 醫診治服藥多方化費甚鉅始未幾效及中取用大下雖云補元健固之聖
 藥然身中人生紅色補丸始中全愈非中元健固之聖藥然身中人生紅色
 身體肥胖速健進食甚厚士大醫士紅色補丸後除神氣益元健固之聖
 各症確能收效故君切勿延誤為要其來函云余因前在臨榆縣北局內
 總理文信件用心過度又兼
 自覺失食以致身弱月閉枯瘦
 暫現飲食無多夜內少眠後有
 咳嗽氣喘頭目眩暈等症雖疾
 終未一效後閱報章所載有韋
 廉士大醫生紅色補丸善治諸
 虛百口無名之症即不立見大
 效余購服試之果能安後服
 元飲食增加身體肥健余之久
 患皆受韋廉士大醫生紅色補
 丸之賜故再聲明感謝天下
 生紅色補丸曾服治極重之
 弱症確能收效不化之病濕骨
 痛及因加虧損所致各症均經
 奏效此藥有利益於南之衛生
 奉送小冊有益於南之衛生
 索取即寄一明信片至以上所
 列地址原班郵送可也

天津苗濤然
 先生之玉照
 DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE



如魚之在池下之遊鱗一以爲限者也
錢曰我兄弟來順下小兒延要下兩三日中又以懷妊乳
十不足當以爲小兒口嗜而虛未另兒乳娘過時正值伏暑夏
炎小兒初生乳哺外又暑熱遂少燒熱時作不思飲食面
黃即日夜不眠濕氣內未發熱夫產時夜焦思相
煎束上見此症端端華片善治小兒產後諸症之末
不自來乃向華中謝服不效胃口漸開不復啼號服之未
久則不復啼聲除且肥壯即與夫小兒一舉得良醫
之方如指諸掌不令自詳病源醫家之同切無
以也



英月通利嬰孩之
寶藥凡經售西藥
者均有出售或直
寄叻銀六角至星
架坡韋廉士醫生
藥局原班郵奉一
順可也



商註册標人不得得

民國十一年四月廿八日
東京 陳其樞 啟

校政粗後十一年十二月份進支款目及贊助人

兩段共收銀陸千九百零六元二角七占

兩段共收銀陸千一百零六元二角七占
蒙交十月份銀芳七左

建源棧	林金殿	以上各十元	順克明	錦茂棧
協榮茂	福順興	王榜李八元	順昌棧	甘清源
以上各十元				
鄭武棧	謝榮西	春公司	萬時興	大成棧
永茂	萬興利	泉益	洪石獅源	協公昌
張元記	聯盛	黃迪寶	火文之	泉州公司
葉廣光	振成豐	李俊示	丁德美	錦成棧
張順養	黃典燭	恒利	洪祿寬	林榮盛
徐順慶	曹壽山	信誠	周來和	黃淵端
以上各三元				
葉多華	葉有添	湯碑藩	以上各四元	
李道源	德和	泉協益	陳瑞堂	止鼎貞
黃福壽	萬茂	吳惠黎	謝厚鼎	源春
怡美	義利	黃永清	李繼民	信孚
以上各三元				
許鍾銓	王祝成	魏錦慶	謝榮輔	余清輝
高孔著	陳金吉	吳為標	陳元銀	少炎
余懷君	陳午橋	義祥	源豐興	五族源莊
美南	德泉公司	和通	大華榮慶	源盛興
萬瑞福	仲成	永裕興	盈豐源	和萬發
豐	佳裕興	永興公司	綿興茂	鄭振聲
張松棟	昌發	信隆	安記棧	洪松茂
侯水源	黃源盛	聯	陳奕世	存振成
吉成公司	胡榮發	豐通公司	合吉公司	黃卓義

謝榮西交九月十一月份十五元 信孚公司交九
月至十一月份共十二元
許怡輝交七元 謝共九元 翁松交十一月份
二元
吳公振 分懷 陳子楠 曾子訓 許其夢 復昌
何等慶 何子平 一樓樓 湯成豐 謝怡 湯大賜
黃道懷 魏錦慶 洪志成 以上共十一月份十二元
徐萬成 潘蘇州 羅文小 胡光祥 魏自洽 張成慶
新吉成 潘振文 奕成 侯德林 柯敦厚 林永端
侯牡丹 柯松栢 以上交十一月、各一元 共銀七
百九十三元

蒙交特別捐芳名列左 恕不稱呼

黃宗訓三十元 陳光明 黃金端 劉朝信 以上各
十元 李潤南三元 共六十三元

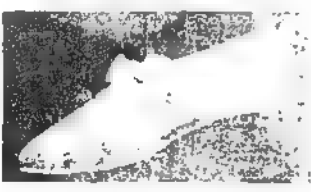
▲附招生廣告

本校訂本月五日開課所有日夜各
科有餘額可以插班有志向學者
請速到校報名是盼

鳴謝

本校圖書館承何德如先生惠贈海峽殖民地法律六冊
又馬哥傑先生惠贈佛學廿九種學詩法一冊隨此鳴謝
民國十二年元月六日(一)南洋工商補習學校謹啟

來平與畫為神國心熱突世因鞋膠樣式。電天。洋南。來中



◁ 下 分 處 售 分 各 埠 本 ▷

Peshan M. A. Minulla Hussain Sahib & Co.
 露上公司皮料商
 (住羅敏申律門牌九十二號)
 Wholesale & Retail Merchants
 92 Robinson Road.
 總辦事處設
 於印交末
 拉士城
 商標
 VS 第一號
 第二號
 第三號
 星嘉坡
 册電碼
 本公司之
 本香港
 光
 民國十一年
 十月廿一日
 本公司製皮
 工人均是皮
 業專家研優
 價廉者
 貨精價宜
 一試便知
 請光顧一試
 作試驗之交
 易便知此退
 云云亦誠平
 常招徠文字
 也

▲能昌中西衣
服廣告

以人之表裏何不備修飾合
度則一身不能舒展且有失
乎觀瞻矣然欲求其修飾合
度非有名匠不為功本坡水
仙門大馬路門牌七十五號
龍昌號專接縫造中西衣服
特聘請名匠以前裁剪而應
本坡士女之需求茲材商美
取價從廉並有新單相茂老
舖標馬布及荷蘭單厚庄
香牛油發售大舊零沽一律
歡迎起館新張伊始恐未週
知特此佈告 (完)

民國十一年十二月六號

水仙門龍昌號披露



酒啤狗狗



英一千九百廿二年二月一號

此酒係代理吉甯街門牌一十二號神藥公司

此酒各酒店均有沽賣以便



O. K. CEMENT.

招來廣告
此土敏土是於歐洲製造
合熱地之用且多係用為製
造三合土及一切高等工程
者也 此土係貯藏於堅固
之木桶內每皮每箱有四百
磅重淨土有三百七十五磅
求過於供之概 諸君有
請向下列之英文商號接洽
可也此佈

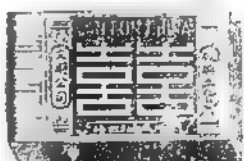
英一千九百廿二年六月二號

一運轉人東亞公司

THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED SINGAPORE.

柴火國中

展覽會賞給獎牌



請用國貨

每箱二百四十包 有幼枝有中枝 批發零售 相宜

本公司中國土製火柴其雙喜牌最為馳名肥仔牌文明牌
無雙牌各品均經得獎牌為最優良貨品給獎狀足徵貨真
實 茲將常用貨物開列如左
小號另辦到巧明火柴大盒火柴五折火柴花籃火柴各品
火柴由本公司火柴廠分枝中枝大盒小盒各式俱備
什貨茶葉紙料並蒙惠顧無任歡迎
英一千九百廿二年二月一號
怡盛隆謹啟

"SEAGULL" BRAND DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.



SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK)

SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street,

Phone 2908

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

海鳥牌

甜味罐頭牛奶
原味罐頭牛奶
淡味罐頭牛奶

惟一運入人伊亞紗直有限公司

住本坡打美打街七號電話二九〇八號
英一千九百廿二年九月十三號

中華南洋交誼錄編輯啟

事

本交通錄之編纂原為謀各僑胞聯絡感情且通氣之
機關除所請各僑胞樂意刊外復派專員親向各埠
僑商接洽妥為說明由表日本交通錄之一成固非
純為營利計也故再登報聲明諸僑商好與專員
面為接洽也此啟

新嘉坡地址新嘉坡合洛律門牌三十五號
民國十一年十一月二十日 中華南洋交誼錄謹佈

德和永山東川綢莊

本號店開設山東烟台專辦各樣川綢緞為利便諸商
起見始創支店在新嘉坡長泰街口老馬車街二十九號
便於 諸君光顧一律歡迎格外克己
民國十一年六月九日

新嘉坡德和永披露

如從前商家因輸入貨物所費之值 照輸入稅
市計算 爲一百萬萬 而照現在行市計算

不卜財。亦完全放手否也。

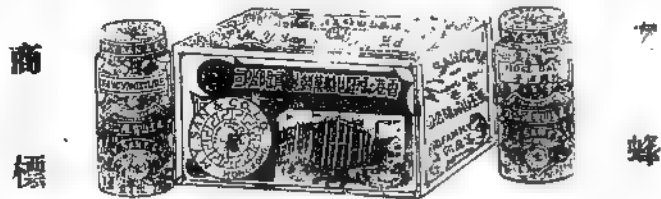
飲食不節而病亦輕減過半的確其實有此功力斷不用
角半銀車大炮以欺人也我家中老幼每月服此九二

車街頭門牌七號 聯合茶莊抄印
民國十二年一月十日 一山園中

四十二

請用中國第一家著名國貨

玉山糖果餅乾有限公司



本公司... 總發行所... 分銷處... 均經... 認明... 玉山糖果餅乾有限公司

蘭蘭公司專理火燭及洋面保險... 格相宜賠償快捷... 請移玉至... 嗎吉實得門牌... 百一拾七號至一百一十號... 英一千九百廿二年九月十九號

HOODG LANDT & CO. INSURANCE 17/12 Market Street Singapore

蘇靈那影戲... 林中神女記... 他之家庭樂... 集比靈氏之笑劇... 假到底

林黑羔羊... 記... 英一千九百廿二年正月三號... 小坡芒基路牙池電影戲院啟

先施有限公司廣告... 地址：大坡大馬路... 圖中展示了各種五金器具，如燈具、鎖具等。

德國女... 三洲府場名酒... 有戰爭故無到三... 府傳賣今貨... 東方有限公司... 英一千九百廿二年九月廿二號

GIRL BRAND LAGER BEER

Sole Importers S. S. & F. M. S. African & Eastern Trade Corporation Ltd. (Incorporated in England) SINGAPORE.

高銘發... 莊... 茶... 花玉合斗八庄兩一... 花玉合斗四庄兩二... 僑胞熱心 振興國貨... 注意將各名茶列左... 高銘發總發行... 民國十一年九月廿六日

崇本文學校啟事

本校因校舍狹小不敷分配已由董事部議決遷至小坡... 民國十二年一月八日

聘請英文書記廣告

啟者本公司現欲聘請英文書記一名須要熟悉法律... 民國十二年一月八日

◎輪船入口◎

船名	時刻	往來地點	代理行
萬華威	上午九點	往檳榔嶼	和昌公司
船名	時刻	往來地點	代理行
萬華威	上午九點	往檳榔嶼	和昌公司
船名	時刻	往來地點	代理行
萬華威	上午九點	往檳榔嶼	和昌公司

二號清甘蜜調製

[illegible]

茶能除煩解渴烟可辟瘴
化痰生油足佐烹飪三者
皆與吾人生活日用有密
切關係焉不可以其近而
忽之也本號茶烟生油向
來講究極得社會信用遐
邇馳名開創七十餘載暢
銷美洲南洋購買大幫固
所願也零沽少許無不歡
迎價取公開齊列如右

各款烟烟價目

朱廣蘭 大包一百四十庄 銀五十八元
八兩紅烟每箱沽 銀五十八元
朱廣蘭 細包五百六十庄 銀五十九元
二兩紅烟每箱沽 銀五十九元
朱廣蘭 四兩二百八十包 銀六十五元
生切細烟每箱沽 銀六十五元
朱廣蘭 二兩五百六十包 銀六十五元
生切細烟每箱沽 銀六十五元
朱廣蘭 一兩六百包生切 三十一元半
甜絲烟每箱沽 銀三十一元半
朱和生 八兩一百四十包 三十五元正
紅烟每箱沽 銀三十五元正
朱和生 二兩五百六十包 二十七元正
紅烟每箱沽 銀二十七元正

以上紅烟若在本坡沽
出者每箱加價十二元

各款名茶及生油價目

朱廣蘭 二兩百六十四包雙峰包種茶
每箱九元
朱廣蘭 二兩百七十包包頭名茶每箱
六元
販寶樂二兩八十三包包種茶每箱二
元二角半
朱廣蘭 五斤庄馬耳茶每包一元四角
朱廣蘭 八兩庄二百包清遠茶每箱
四十六元
朱廣蘭 一百動天字頂清遠茶每箱
四十七元
朱廣蘭 一百動地字舊清遠茶每箱三
十五元
朱廣蘭 一百六十包四兩清遠茶每箱
十元
朱廣蘭 一百六十包六安茶膏每箱十
一元半

朱廣蘭 蓮心茶

朱廣蘭 蝦眉月嚙生油
每百動 二頭 四頭 八頭 十
六頭 時價
朱廣蘭 化生油 時價

壬戌年十月初九日

新嘉坡中街朱廣蘭門牌
三十號啓

本號生烟各名茶及自榨生油業經
自設督辦不惜工本務求精美故
有辟瘴化痰之功其除煩提神之妙
生油則廣有滋養之益以上出品夙蒙
諸僑胞所歡迎衛生家所推重也本號
所有赤金銀線久不變色各庄土產
花樣新奇綉畫屏扇椅棹棹無不美
備以便 諸君之求購將各茶價開列
列如後

八兩一包四十包本號訂價每箱沽五
十七員

四兩二包八十包本號訂價沽銀五
十七員

二兩二包八十包本號紅烟每箱六十員
二兩五百六十包本號紅烟每箱五十
八員

二兩四百廿包有藍蘭花生烟每箱四
十八元

八兩一包四十包冠蘭紅烟每箱三十
六元

二兩一包六十包冠蘭紅烟每箱三十
七元

二兩一百六十包本號廣蘭包種茶
每箱沽銀八員

五兩二包六十包本號銀針古勞茶每箱一
十八元

五斤庄廿四包本號馬斗茶每包一元
三角半

四兩六十一包本號普濟龍茶每箱九
元半

八兩庄六十包本號普濟龍茶每箱
一十八元

一斤斤庄六十包本號普濟龍茶每箱二十三元
一斤斤庄普濟龍茶每包五角

二兩百七十包廣蘭包種茶每箱六
元半

有蘭三金銀蘭自榨油每担照時價
注意 諸君改換

有蘭大包一百四十包庄粗紅烟每
箱五十二元

有蘭小包五百六十包庄粗紅烟每
箱五十三元

各款烟葉本埠每箱加稅銀十二元

有蘭各庄姑名茶

有蘭各庄真金銀

有蘭各庄真金銀

有蘭大帶三寶蘭水牛油發行

新到省城金字肉油時價

泗水生油時價

新到二頭A.Y.Y.自榨生油時價

電話第八三十九號

民國十一年八月初一日

快之小孩最要者惟此強健性之身體強健
 身體之最要者惟此正當之食料
 諸君有正當之食料為強健乳母之乳汁強健
 乳母之乳汁惟加助蘇以代之誠為乳母當
 之正料矣
 計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩含有
 力之生奶十二兩食之以之哺養孩兒誠為強
 健之上品矣
 若孩兒無乳母之乳汁加助蘇為最合式之食
 料因每兩含有最多滋養之品此肥兒料到處
 銷已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣
 加勒蘇肥兒料 各藥房各商店
 均有發售
 注意注意加勒蘇肥兒料本公司
 總廠設在叻地自島蘇蘭製造廠
 直接付寄源源不絕貨式新鮮保
 無變壞之虞買者之後詢或有不
 意者儘可由買家退換無須另給分文
 緊要告白
 加勒蘇 粉保特別製造以供
 供給各熱帶地方之銷場所有
 罐頭皆不能透入空氣又以紅
 字封裝其餘各罐裝式皆不適
 於熱地之用故當一律謝辭購
 用此佈
 一代理英商聯合有限公司
 在英註冊
 住星嘉坡中街門牌一百一十七號
 電話一百廿一號
 (SSE)
 Messrs Anglo Siam Corporation Ltd,
 117 to 121, Market Street,
 SINGAPORE.
 英一千九百廿二年三月廿號

衛安公司

施林氏

治蚊香

除第一

發行

必止

石叻松柏街衛安公司總代理發行

藥水

價目 大樽銀 角中樽銀五角 小樽銀二角半

司公限有險保東聯

Eastern United Assurance Corporation Limited

樓二行銀國法號一牌門衙甲大馬叻石

藥良驗經標老福鸚



每瓶一元每打十元



每瓶一元每打十元

此丸功用不論...



此丸功用不論...

總代理 香港永樂街會豐商店

此丸功用不論...

此丸功用不論...

此丸功用不論...

中國人之保險事業... 總理 楊美順...

香港楊耀宗

馳名花柳聖藥

本堂花柳聖藥... 專治花柳... 馳名中外...

新到大精製香喜

Advertisement for 'The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd' featuring a can of kerosene and text in Chinese and English.

Advertisement for 'The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd' featuring a crown logo and text in Chinese and English.

批發店商豐會 金太底怡石 保平能保叻

衛安公司

西藥行

榮坡

遷往松柏街門牌七號

五洲

主治
 以上各症... 凡患此症者... 功效如神...
 治：頭痛、牙痛、喉痛、目痛、耳痛、鼻痛、口痛、舌痛、心痛、胃痛、腹痛、腰痛、背痛、手足痛、全身痛、一切痛症。
 此藥水乃由名醫精製，效力宏大，凡患上述各症者，服之立見奇效。本藥水行銷多年，遠近馳名，誠為居家旅行必備之良藥也。

朱中興

救時普濟水



馮寶善堂
萬應眼科丸



此丸乃... 專治眼疾... 功效神速... 凡患眼疾者，服之立見奇效。本丸選用名貴藥材，遵古法炮製，誠為眼科之聖藥也。



此丸乃... 專治... 功效... 凡患此症者，服之立見奇效。本丸選用名貴藥材，遵古法炮製，誠為居家旅行必備之良藥也。

總代理 衛安公司



此藥乃... 專治... 功效... 凡患此症者，服之立見奇效。本藥選用名貴藥材，遵古法炮製，誠為居家旅行必備之良藥也。



自來血

動物之中莫有強乎獅者... 凡患血虛者，服之立見奇效。本藥選用名貴藥材，遵古法炮製，誠為補血之聖藥也。

良丹... 專治... 功效... 凡患此症者，服之立見奇效。本藥選用名貴藥材，遵古法炮製，誠為居家旅行必備之良藥也。

會豐商店經理